

中国英汉语比较研究会第十六次全国学术研讨会 暨 2025 英汉语比较与翻译国际学术研讨会 (一号通知)

经由中国英汉语比较研究会常务理事会批准，中国英汉语比较研究会第十六次全国学术研讨会暨 2025 英汉语比较与翻译国际学术研讨会将于 2025 年 10 月 24 日至 26 日在山东济南举行。大会由中国英汉语比较研究会主办，全国新文科教育研究中心、山东大学外国语学院承办，外语教学与研究出版社、上海外语教育出版社、《外语教学与研究》《现代外语》《外语电化教学》《外国语文》《上海翻译》《翻译研究与教学》《亚太跨学科翻译研究》《新文科理论与实践》《二语写作》《语言与健康》协办，上海文化贸易语言服务基地等联合协办。

大会主题为“人文与数智：翻译、融通与创新”，旨在英汉语言对比、翻译研究及中西文化对比三大板块之下，探讨外语学科的时代新使命以及新文科背景下外语学科的交叉融合与实践创新。会议将设会前工作坊、主旨报告、特色报告、专题研讨、分组发言、主编论坛、青年论坛等系列活动，欢迎广大学者、师生和业界人士参会。

一、大会主题和议题：

大会主题：人文与数智：翻译、融通与创新

具体议题（包括但不限于）：

1. 人工智能赋能人文学科发展的前景
2. 人工智能赋能外语学科发展的前景
3. 人工智能时代“翻译”与“传播”的新理念与新途径
4. 人工智能赋能语言服务与翻译产业研究
5. 人工智能赋能语言习得与写作研究
6. 人工智能在语言互译中的优势与劣势
7. 数字人文与翻译研究的新空间
8. 语言认知与健康研究
9. 中华优秀传统文化译介、国际传播与文明互鉴
10. 外语界面研究
11. 数智时代翻译史研究

12. 其他

二、主旨发言专家（暂定）：

樊丽明 山东大学
潘文国 华东师范大学
罗选民 广西大学
董洪川 四川外国语大学
李德凤 澳门大学

Lynne Bowker The Université Laval (CA)

Anthony Pym The University of Melbourne (AU)

优秀青年学者发言人两名（大会学术委员会将在提交全文参会者中推选大会发言）

三、会议基本信息

会议日期：2025年10月24-26日

会议地点：山东省济南市舜耕山庄

会务费：1200元/人，学生600元/人（凭证）

摘要/全文提交：会议语言为中文和英文，请参会者在2025年7月31日以前提交会议论文摘要或论文全文（大会学术委员会将在提交全文参会者中推选两名大会发言者）（A4纸，中文为五号，英文为10.5点，行距1.5倍）并附上作者姓名、所属单位、通讯地址和联系方式。用Word文档发至大会组委会邮箱：conference@sdu.edu.cn

其他相关事项将在后续会议通知中进一步说明。

中国英汉语比较研究会第十六次全国学术研讨会组委会

2025年1月20日

